Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**JNR**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**14.05.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW22**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203494	COURBAT Stéphane	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	COURBAT Lucien		214052
98	A	BAPTISTA Noah		214105
52	G	AMSLER Chimène	X X X	215162
	G			
7		RENAUD Baptiste		217824
14		NEUENSCHWANDER Léo		214054
35		OEUVRAY Oscar		216087
3		HOSTETTLER Sami		217145
70		VAUCLAIR Jules		214055
97		AUBRY Maël		213352
15		FRIDEZ Justin		215182
33		SUTER Xavier		214053

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI Pascal			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:05	97		1				
29:51	72		2				
34:49	97	98	3				
55:21	70		4				
56:55	70	98	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:06	7	2	00:00	13:44	H
26:56	98	2	00:00	28:56	C1
29:45	14	2	00:00	31:45	C1
41:29	98	2	00:00	43:29	L
58:38	70	2	00:00	58:58	V2
TOTAL				10 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CARREL Alexis		216910
90	A	CURRAT Nathan		214119
1	G	SCHMUTZ Romain	X X X	217220
50	G	MARTI Noé		214125
97		FONTANA Eliott		214391
35		MARCHAND Nolan		217135
43		BAUMGARTNER Nicolas		215205
25		LINIGER Fabian		220068
69		ZBINDEN Noah		214127
5		BALLAMAN Samuel		214215
78		KALTENRIEDER Cyril		217564
87		BIELMANN Romain		214007
20		SOUSA Iwan		214010
47		AEBY Livio		213146

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:44	34	90	1				
16:05	25	90	2				
20:31	47		3				
21:34	20		4				
23:52	87	90	5				
29:16	90		6				
47:05	25	87	7				
52:35	87	25	8				
58:58	87		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:07	25	2	00:00	10:05	C1
26:56	43	2	00:00	28:56	C1
29:45	47	2	00:00	31:45	C1
32:51	34	2	00:00	34:49	B1
37:02	69	2	00:00	39:02	A
40:00	34	2	00:00	42:00	C1
43:40	20	2	00:00	45:40	E
58:58	69	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				16 min	